## CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN NƯỚC GIẢI KHÁT COCA-COLA VIỆT NAM COCA-COLA BEVERAGES VIET NAM LIMITED

485 đường Xa Lộ Hà Nội, Phường Linh Trung, Thành phố Thủ Đức, Thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam.

(485 Xa Lo Ha Noi Street, Linh Trung Ward, Thu Duc District, Ho Chi Minh City, Viet Nam.)

ÐT(Tel): (8428) 3896 1000 - Fax: (8428) 3896 1001

Mã số thuế (Tax code): 0 3 0 0 7 9 2 4 5 1

## HÓA ĐƠN GIÁ TRỊ GIA TĂNG SALE INVOICE (VAT)



Ký hiệu (Format No.):

HĐ số(Invoice No.):

1K23TSA

Số giao nhận (Delivery No.): 1222019340

167915

Ngày (Date): 14/07/2023

Dịa chỉ khách hàng: (Customer's address)  Nam  135/37/50 Nguyễn Hữu Cảnh, , Quận Bình Thạnh , Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt (Customer's address)  Những thông tin giao hàng khác (Other delivery informations): notien 31 thaodien 0071053448 - PHỞ 24- Kiost 03, số 31 Thảo Điền Kios 03, số 31 Thảo Điền, Phường Thảo Điền, TP Thủ Đức , Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam	Mã số khách hàng (Outlet No.): 0071052970					Tuyến số (Route No.):	Thời hạn nợ (Credit term):
(Customer's address)  Nam  (Tax Identification No TIN)  0317695488  Những thông tin giao hàng khác (Other delivery informations):  notien 31 thaodien  0071053448 - PHỞ 24- Kiost 03, số 31 Thảo Điền  Kios 03, số 31 Thảo Điền, Phường Thảo Điền, TP Thủ Đức, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam						V05000	Y45
notien 31 thaodien 0071053448 - PHỞ 24- Kiost 03, số 31 Thảo Điền Kios 03, số 31 Thảo Điền, Phường Thảo Điền, TP Thủ Đức, Thành Phố Hồ Chí Minh, Việt Nam						(Tax Identification No TIN)	
VCT20	notien 31 thaodien 0071053448 - PHỞ 24- Kiost 03, số 31 Thảo Điền					Load: <b>0004858995</b> Driver: 0000007916 51C 05899 VCT20	

STT (Seq)		Mã hàng (Article No)	Đơn vị tính (Unit)	Số lượng (Quantity Sold)	<b>Đơn giá</b> (Unit price)	Thành tiền (Amount)
1	2	3	4	5	6	7 = 5 x 6
1	Đồ uống COKE LIGHT 320ML 4X6 SLEEK CAN SF	1761	Két	1	183,456	183,456
2	Đồ uống SPRITE 300ML 4X6 PET CARTON 2.0	2097	Két	1	64,858	64,858
3	Đồ uống DASANI 510ML 4X6 PET SF PRINTED	2704	Két	5	75,977	379,885
4	Đồ uống COKE 300ML 4X6 PET CARTON	5108	Két	8	64,858	518,864

Cộng tiền hàng chưa có thuế GTGT (Total amount without VAT): 1,147,063

Thuế suất GTGT(VAT rate): 8% Tiền thuế GTGT (Total VAT): 91,765

Tổng cộng tiền thanh toán (Total amount with VAT): 1,238,828

Số tiền viết bằng chữ (In words): Một triệu hai trăm ba mươi tám nghìn tám trăm hai mươi tám đồng

Vỏ chai C.O.L	(Container) (DEPOSITED) X	Mã hàng (Article No.)	Số lượng đã giao (Delivered)	Số lượng trả lại (Returned)	Số còn lại (Net)	Đơn giá (Unit Price)	Thành tiền vỏ chai & két nhựa (Amount)

Người bán hàng (Goods sold by)

Ký, đóng dấu, ghi rõ họ tên(Salesman's signature)

Người mua hàng (Customer)

Ký, ghi rõ họ tên(Customer's signature)

Signature Valid

Signature Vaina Ký bởi: CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN NƯỚC GIẢI KHÁT COCA-COLÁ VIỆT NAM Ký ngày: 14/07/2023

Mã nhận hóa đơn: DCEDM4FCW tra cứu tại: https://einvoice.coca-cola.com.vn

(Cần kiểm tra, đối chiếu khi lập, giao nhận hóa đơn)

Những sản phẩm nước giải khát nếu có giá bằng 0 là sản phẩm khuyến mãi không thu tiền

Xuất bởi phần mềm Elnvoice,ThaiSon Co.,Itd - MST: 0101300842 - www.einvoice.vn)

## Điều kiện bán hàng/Conditions of Sales:

- a) Tất cả bao bì là tài sản của Công Ty TNHH Nước Giải Khát Coca-Cola Việt Nam. *All containers are the property of Coca-Cola Beverages Vietnam Limited.*
- b) Khách hàng không có quyền sở hữu bao bì dù đã đóng tiền ký quỹ. Ownership does not pass to the customer although a deposit may have been made for the containers.
- c) Công ty sẽ hoàn trả lại tiền ký quỹ sau khi nhận lại bao bì trong tình trạng tốt và những chứng từ gốc hợp lệ về ký quỹ. The company will refund the deposit upon the containers being returned in good condition and proper original documents being provided as proof for deposit.
- d) Khách hàng thừa nhận số công nợ về bao bì có giá trị hiện hành là 63,200 đồng cho một két vỏ chai (gồm 24 chai + 1 két nhựa), 400,000 đồng cho một pallet gỗ, 2,500,000 đồng cho một CO2 cylinder. Nếu khách hàng không hoàn lại bao bì trong tình trạng tốt (hư hỏng hoặc mất mát) thì khách hàng phải bồi thường số công nợ về bao bì bằng tiền mặt tương đương cho Công Ty TNHH Nước Giải Khát Coca-Cola Việt Nam. The customer acknowledges that the containers on loan (COL) are currently valued at VND 63,200/case (for 24 botlles and 1 plastic crate), VND 400,000/wooden pallet, VND 2,500,000/CO2 cylinder. If the customer's fails to return the COL in good condition, the customer undertakes to pay in cash the value of the COL to Coca-Cola Beverages Vietnam Limited.

## Điều khoản bán hàng/Sales terms:

- 1) Giá bán có hiệu lực vào ngày được chi định ở mặt trên của hóa đơn này, nhưng có thể được thay đổi bất kỳ lúc nào mà không cần thông báo trước. *Prices are effective at the date stated on the front of this list, but may be changed af any time without nofice.*
- 2) Giá thanh toán đã bao gồm thuế giá trị gia tăng (GTGT) và được trả bởi người mua. Prices listed are inclusive of VAT, which shall be borne by the purchaser.
- 3) Sản phẩm được bán với chất lượng thích hợp và thỏa đáng cho mục đích mong muốn. Công ty không chịu trách nhiệm pháp lý về việc cung cấp những sản phẩm khác ngoài danh mục được qui định theo chức năng cho phép của nhà nước. Products are sold as-is, are of merchanltable quality, and fit for their intended purpose. Coca-Cola Beverages Vietnam Limited bears no liability for supply of the products other than as required by law and approved business license.
- 4) Đơn đặt hàng sau khi được ký bởi người mua sau 24 giờ sẽ không thể bị hủy bỏ hoặc điều chỉnh. Orders are complete when signed by the purchaser, afler 24 hours may not be cancelled or modified.
- 5) Đơn đặt hàng phải được thanh toán ngay khi khách hàng đã nhận xong hàng, trừ khi có những thỏa thuận khác được sự đồng ý trước bởi người có thẩm quyền của công ty CCBVL. Orders must be paid for upon receiving goods, unless otherwise agreed in advance by an authorized officers of Coca-Cola Beverages Vietnam Limited.
- 6) Rủi ro mất mát hàng hóa được chuyển giao cho người mua sau khi khách hàng đã nhận xong hàng và ký xác nhận hàng đã nhận xong trong tình trạng tốt. Risk of loss of product transfers to the purchaser at the time of receiving goods and acknowledgement of goods received in good order.
- 7) Công ty sẽ không chịu trách nhiệm về việc đơn hàng không thực hiện được do không có đủ hàng hóa trong kho đồng thời Công ty sẽ thông báo cho khách hàng về việc hủy đơn đặt hàng này. Coca-Cola Beverages Vietnam Limited has no liability for failure to ship ordered products due to lack of warehouse stocks, however we will inform customer for these cancellations.
- 8) Công ty sẽ không chịu trách nhiệm về thiệt hại đối với sản phẩm xảy ra sau khi khách hàng ký xác nhận đã nhận xong hàng trong tình trạng tốt. Coca-Cola Beverages Vietnam Limited has no liability for damage to products occurring after customer received goods and acknowledgement of goods received in good order.
- 9) Công ty sẽ không chấp nhận cho việc trả hàng trừ khi có sự đồng ý trước bởi người có thẩm quyền của công ty TNHH Nước Giải Khát Coca-Cola Việt Nam. The Coca-Cola Beverages Vietnam Limited does not accept returns of product, unless otherwise agreed in advance by an authorized officer of Coca-Cola Beverages Vietnam Limited.

THÔNG TIN KHÁCH HÀNG						
Thời gian đến:	ngày/					
Xe rời NPP lúc:						
Thái độ nhân viên giao hàng:						
Tốt Tạm được	Không tốt					
Ý kiến khách hàng:						